Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

►**B**

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2016/610

ze dne 19. dubna 2016

o vojenské výcvikové misi Evropské unie SBOP ve Středoafrické republice (EUTM RCA)

(Úř. věst. L 104, 20.4.2016, s. 21)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Rozhodnutí Rady (EU) 2017/971 ze dne 8. června 2017	L 146	133	9.6.2017
►**M2**	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1082 ze dne 30. července 2018	L 194	140	31.7.2018
►**M3**	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1941 ze dne 10. prosince 2018	L 314	54	11.12.2018
►**M4**	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1133 ze dne 30. července 2020	L 247	22	31.7.2020

▼B

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2016/610

ze dne 19. dubna 2016

o vojenské výcvikové misi Evropské unie SBOP ve Středoafrické republice (EUTM RCA)

Článek 1

Mise

1. Unie vede vojenskou výcvikovou misi SBOP ve Středoafrické republice (EUTM RCA) s cílem přispět k reformě obranného sektoru ve Středoafrické republice v rámci procesu reformy středoafrického bezpečnostního sektoru, který koordinuje MINUSCA.

2. V zájmu dosažení cíle, jímž jsou moderní, efektivní a demokraticky odpovědné středoafrické ozbrojené síly, poskytuje EUTM RCA:

▼M4

a) strategické poradenství kabinetu prezidenta, ministerstvu obrany, vojenskému štábu a ozbrojeným silám týkající se mimo jiné civilně vojenské spolupráce;

▼B

b) vzdělávání důstojníků a poddůstojníků středoafrických ozbrojených sil;

c) výcvik středoafrických ozbrojených sil.

▼M4

_____

▼B

3. EUTM RCA poskytuje v rámci svých prostředků a schopností vojenské poznatky a poznatky z oblasti bezpečnosti a právního státu delegaci Unie ve Středoafrické republice.

▼M4

4. EUTM RCA spolupracuje s poradní misí Evropské unie SBOP ve Středoafrické republice (EUAM RCA) a s dalšími mezinárodními aktéry, zejména s misí MINUSCA, s cílem zajistit poskytování soudržné a integrované podpory vládě a bezpečnostním silám Středoafrické republiky.

▼B

5. EUTM RCA vyvíjí činnost v souladu s politickými a strategickými cíli stanovenými v koncepci řešení krize schválené Radou dne 14. března 2016.

Článek 2

Jmenování velitele mise EU

▼M1

1. Velitelem mise EUTM RCA je ředitel útvaru schopnosti vojenského plánování a vedení (MPCC).

▼M1

2. Velitelem sil mise EU pro misi EUTM RCA je jmenován brigádní generál Herman Ruys.

▼B

Článek 3

Určení velitelství mise

▼M1

1. Útvar MPCC je statickou velitelskou a řídící strukturou na vojensko-strategické úrovni mimo operační prostor, která je odpovědná za operační plánování a vedení mise EUTM RCA.

2. Velitelství sil mise EUTM RCA se nachází v Bangui a podléhá velení velitele sil mise.

3. Do doby, než útvar MPCC dosáhne plné operační schopnosti, zahrnuje útvar MPCC podpůrnou buňku velitelství sil mise v Bruselu.

▼B

Článek 4

Plánování a zahájení EUTM RCA

1. Pravidla účasti platná pro EUMAM RCA se použijí pro fázi plánování EUTM RCA v provincii Bangui.

2. EUTM RCA bude zahájena rozhodnutím Rady ke dni doporučenému velitelem mise EU po schválení plánu mise a pravidel účasti.

Článek 5

Politická kontrola a strategické řízení

1. Politickou kontrolu a strategické řízení EUTM RCA vykonává z pověření Rady a vysokého představitele Politický a bezpečnostní výbor. Rada zmocňuje Politický a bezpečnostní výbor k přijímání vhodných rozhodnutí v souladu s článkem 38 Smlouvy o EU. Toto zmocnění zahrnuje pravomoc měnit plánovací dokumenty včetně plánu mise a pravidel účasti. Zahrnuje rovněž pravomoc přijímat rozhodnutí o jmenování následných ►M1 velitelů sil mise EU ◄. Rozhodovací pravomoc, pokud jde o cíle, rozsah a ukončení EUTM RCA, jakož i obecné podmínky pro provádějí jejích úkolů, si ponechává Rada.

2. Politický a bezpečnostní výbor podává Radě pravidelně zprávy.

3. Politickému a bezpečnostnímu výboru podává pravidelně zprávy o průběhu EUTM RCA předseda Vojenského výboru EU. Politický a bezpečnostní výbor může v případě potřeby pozvat na svá zasedání ►M1 a velitele sil mise EU ◄ velitele mise EU.

▼B

Článek 6

Vojenské velení

1. Řádný průběh EUTM RCA, za jejíž vedení odpovídá velitel mise EU, sleduje Vojenský výbor EU.

2. Velitel mise EU podává Vojenskému výboru EU pravidelně zprávy. V případě potřeby může Vojenský výbor EU pozvat velitele mise EU ►M1 a velitele sil mise EU ◄ na svá zasedání.

3. Hlavní kontaktní osobou pro velitele mise EU je předseda Vojenského výboru EU.

Článek 7

Soulad a koordinace činností Unie

1. Provádění tohoto rozhodnutí a rovněž jeho soulad s vnější činností Unie jako celku, včetně návaznosti na rozvojové programy a humanitární pomoc Unie, zajišťuje vysoký představitel.

▼M1

2. Aniž je dotčena linie velení, poskytuje veliteli sil mise EU vedení v otázkách místní politické situace vedoucí delegace Unie ve Středoafrické republice.

▼B

3. Funkci hlavního kontaktního subjektu pro styky s OSN, orgány Středoafrické republiky a sousedních zemí, Africkou unií, Hospodářským společenstvím států Střední Afriky, jakož i s dalšími příslušnými mezinárodními a bilaterálními subjekty plní vysoký představitel za pomoci Evropské služby pro vnější činnost.

▼M4

4. Ujednání o koordinaci mezi velitelem sil mise EU, subjekty Unie, zejména EUAM RCA, a místními klíčovými strategickými partnery, kteří jsou pro operaci relevantní, jsou vymezena v plánu mise.

▼B

Článek 8

Účast třetích států

1. Aniž je dotčena rozhodovací samostatnost Unie a její jednotný institucionální rámec, mohou být k účasti na misi EUTM RCA v souladu s příslušnými pokyny Evropské rady vyzvány třetí státy.

2. Rada zmocňuje Politický a bezpečnostní výbor, aby vyzval třetí státy k poskytnutí příspěvku a aby na doporučení velitele mise EU ►M1 , po konzultaci velitele sil mise EU, ◄ a Vojenského výboru EU přijal vhodná rozhodnutí o přijetí navrhovaných příspěvků.

3. Podrobné podmínky účasti třetích států se stanoví v dohodách uzavřených podle článku 37 Smlouvy o EU a postupem podle článku 218 Smlouvy o fungování EU. Jestliže Unie a některý třetí stát uzavřely dohodu, kterou se vytváří rámec pro účast tohoto třetího státu na misích Unie pro řešení krizí, použije se uvedená dohoda v souvislosti s EUTM RCA.

▼B

4. Třetí státy, které poskytují pro EUTM RCA významné vojenské příspěvky, mají ve vztahu k běžnému řízení EUTM RCA stejná práva a povinnosti jako členské státy, které se této mise účastní.

5. Rada zmocňuje Politický a bezpečnostní výbor, aby v případě, že třetí státy poskytnou významné vojenské příspěvky, přijal vhodná rozhodnutí o zřízení Výboru přispěvatelů.

Článek 9

Postavení personálu pod vedením EU

Postavení jednotek a personálu pod vedením EU, včetně jejich výsad, imunit a dalších záruk nezbytných pro plnění a řádný průběh jejich mise, se stanoví v dohodě uzavřené podle článku 37 Smlouvy o EU a postupem podle článku 218 Smlouvy o fungování EU.

Článek 10

Finanční ustanovení

1. Společné náklady EUTM RCA jsou spravovány v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2015/528.

▼M2

2. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období do 19. září 2018 se stanoví na 18 180 000 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 25 odst. 1 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 činí 15 % a procentní sazba uvedená v čl. 34 odst. 3 uvedeného rozhodnutí činí 60 % pro závazky a 15 % pro platby.

▼M3

3. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období od 20. září 2018 do 19. září 2020 se stanoví na 26 131 485 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 25 odst. 1 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 činí 0 % a procentní sazba uvedená v čl. 34 odst. 3 uvedeného rozhodnutí činí 0 % pro závazky a 0 % pro platby.

▼M4

4. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období od 20. září 2020 do 19. září 2022 se stanoví na 36 960 000 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 25 odst. 1 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 činí 0 % a procentní sazba uvedená v čl. 34 odst. 3 uvedeného rozhodnutí činí 10 % pro závazky a 0 % pro platby.

▼B

Článek 11

Projektová skupina

1. Pro určování a provádění projektů financovaných Unií, členskými státy nebo třetími státy, které jsou v souladu s jejími cíli a přispívají k výkonu mandátu, má EUTM RCA k dispozici projektovou skupinu.

▼B

2. Finanční příspěvky týkající se projektů uvedených v odstavci 1 tohoto článku může v souladu s článkem 30 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 spravovat Athena.

3. Unie ani vysoký představitel nenesou vůči přispívajícím státům v žádném případě odpovědnost za jednání nebo opomenutí EUTM RCA při využívání finančních prostředků poskytnutých těmito státy.

Článek 12

Poskytování informací

1. Vysoký představitel je v souladu s rozhodnutím Rady 2013/488/EU ([1]) oprávněn podle potřeby a v souladu s potřebami EUTM RCA poskytovat třetím státům přidruženým k tomuto rozhodnutí utajované informace EU vytvořené pro účely EUTM RCA:

a) až do stupně utajení stanoveného v příslušných dohodách o bezpečnosti informací, které byly uzavřeny mezi Unií a dotčeným třetím státem, nebo

b) v ostatních případech až do stupně utajení „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“.

2. Vysoký představitel je v souladu s rozhodnutím 2013/488/EU a v závislosti na operačních potřebách EUTM RCA rovněž zmocněn poskytovat OSN a Africké unii utajované informace EU vytvořené pro účely EUTM RCA až do stupně utajení „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“. Za tímto účelem budou vypracována ujednání mezi vysokým představitelem a příslušnými orgány OSN a Africké unie.

3. V případě zvláštní a neodkladné operační potřeby je vysoký představitel v souladu s rozhodnutím 2013/488/EU rovněž zmocněn poskytovat hostitelskému státu utajované informace EU vytvořené pro účely EUTM RCA až do stupně utajení „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“. Za tímto účelem budou vypracována ujednání mezi vysokým představitelem a příslušnými orgány hostitelského státu.

4. Vysoký představitel je oprávněn poskytovat třetím státům přidruženým k tomuto rozhodnutí veškeré neutajované dokumenty EU o jednáních Rady týkajících se EUTM RCA, na které se vztahuje služební tajemství podle čl. 6 odst. 1 jednacího řádu Rady ([2]).

5. Vysoký představitel může tato oprávnění i způsobilost uzavírat ujednání uvedená v tomto článku přenést na úředníky Evropské služby pro vnější činnost nebo na velitele mise EU ►**M1** nebo na velitele sil mise EU ◄.

Článek 13

Vstup v platnost a ukončení mise

1. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

([1]) Rozhodnutí Rady 2013/488/EU ze dne 23. září 2013 o bezpečnostních pravidlech na ochranu utajovaných informací EU (Úř. věst. L 274, 15.10.2013, s. 1).

([2]) Rozhodnutí Rady 2009/937/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se přijímá její jednací řád (Úř. věst. L 325, 11.12.2009, s. 35).

▼M4

2. EUTM RCA skončí dne 19. září 2022.

▼B

3. Toto rozhodnutí se zrušuje dnem uzavření velitelství mise EUTM RCA, v souladu se schválenými plány ukončení EUTM RCA, a aniž jsou dotčeny postupy týkající se auditu a předkládání účtů EUTM RCA podle rozhodnutí (SZBP) 2015/528.